



**PARLEMENT BRUXELLOIS
BRUSSELS PARLEMENT**

**Compte rendu intégral
des interpellations
et des questions**

**Commission des affaires
économiques et de l'emploi,**
chargée de la transition économique,
de la recherche scientifique
et de la transition numérique

**RÉUNION DU
MERCREDI 15 FÉVRIER 2023**

SESSION 2022-2023

**Integraal verslag
van de interpellaties
en de vragen**

**Commissie voor de Economische
Zaken en de Tewerkstelling,**
belast met de Economische Transitie,
het Wetenschappelijk Onderzoek
en de Digitalisering

**VERGADERING VAN
WOENSDAG 15 FEBRUARI 2023**

ZITTING 2022-2023

Sigles et abréviations

PIB - produit intérieur brut
BECI - Brussels Enterprises Commerce and Industry
Cocof - Commission communautaire française
Siamu - Service d'incendie et d'aide médicale urgente

SPF - service public fédéral
Forem - Office wallon de la formation professionnelle et de l'emploi
Cocom - Commission communautaire commune
PME - petites et moyennes entreprises
STIB - Société de transport intercommunal bruxellois

ONG - organisation non gouvernementale
SNCB - Société nationale des chemins de fer belges

CPAS - centre public d'action sociale

Inami - Institut national d'assurance maladie-invalidité

ONEM - Office national de l'emploi
VDAB - Office flamand de l'emploi et de la formation professionnelle
VGC - Commission communautaire flamande
ULB - Université libre de Bruxelles

Afkorting en letterwoorden

bbp - bruto binnenlands product
BECI - Brussels Enterprises Commerce and Industry
Cocof - Franse Gemeenschapscommissie
DBDMH - Brusselse Hoofdstedelijke Dienst voor Brandbestrijding en Dringende Medische Hulp
FOD - Federale Overheidsdienst
Forem - Waals tewerkstellingsagentschap
GGC - Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie
kmo - kleine en middelgrote ondernemingen
MIVB - Maatschappij voor het Intercommunaal Vervoer te Brussel
ngo - niet-gouvernementele organisatie
NMBS - Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen
OCMW - Openbaar Centrum voor Maatschappelijk Welzijn
Riziv - Rijksinstituut voor Ziekte- en Invaliditeitsverzekering
RVA - Rijksdienst voor Arbeidsvoorziening
VDAB - Vlaamse Dienst voor Arbeidsbemiddeling en Beroepsopleiding
VGC - Vlaamse Gemeenschapscommissie
VUB - Vrije Universiteit Brussel

Le **compte rendu intégral** contient le texte intégral des discours dans la langue originale. Ce texte a été approuvé par les orateurs. Les traductions - *imprimées en italique* - sont publiées sous la responsabilité de la direction des comptes rendus. La traduction est un résumé.

Publication éditée par le
Parlement de la Région de Bruxelles-Capitale
Direction des comptes rendus
Tél. : 02 549 68 00
E-mail : criv@parlement.brussels

Les comptes rendus peuvent être consultés à l'adresse
www.parlement.brussels

Het **integraal verslag** bevat de integrale tekst van de redevoeringen in de oorspronkelijke taal. Deze tekst werd goedgekeurd door de sprekers. De vertaling - *cursief gedrukt* - verschijnt onder de verantwoordelijkheid van de directie Verslaggeving. De vertaling is een samenvatting.

Publicatie uitgegeven door het
Brussels Hoofdstedelijk Parlement
Directie Verslaggeving
Tel. 02 549 68 00
E-mail criv@parlement.brussels

De verslagen kunnen geraadpleegd worden op
www.parlement.brussels

SOMMAIRE

Question orale de M. Emmanuel De Bock 5

à Mme Barbara Trachte, secrétaire d'État à la Région de Bruxelles-Capitale chargée de la Transition économique et de la Recherche scientifique,

concernant l'avenir de la participation bruxelloise dans NewB, eu égard au projet de rapprochement avec la banque VDK.

Question orale de M. Christophe De Beukelaer 7

à M. Pascal Smet, secrétaire d'État à la Région de Bruxelles-Capitale chargé de l'Urbanisme et du Patrimoine, des Relations européennes et internationales, du Commerce extérieur et de la Lutte contre l'incendie et l'Aide médicale urgente,

et à Mme Barbara Trachte, secrétaire d'État à la Région de Bruxelles-Capitale chargée de la Transition économique et de la Recherche scientifique,

concernant l'impact des sanctions contre la Russie sur l'économie bruxelloise et la stratégie commerciale vis-à-vis de l'Europe orientale.

Question orale de M. Christophe De Beukelaer 10

à Mme Barbara Trachte, secrétaire d'État à la Région de Bruxelles-Capitale chargée de la Transition économique et de la Recherche scientifique,

concernant l'accès aux services bancaires.

Demande d'explications de Mme Véronique Lefrancq 13

à Mme Barbara Trachte, secrétaire d'État à la Région de Bruxelles-Capitale chargée de la

INHOUD

Mondelinge vraag van de heer Emmanuel De Bock 5

aan mevrouw Barbara Trachte, staatssecretaris van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, bevoegd voor Economische Transitie en Wetenschappelijk Onderzoek,

betreffende de toekomst van de Brusselse deelneming in NewB, gelet op de geplande fusie met de VDK-bank.

Mondelinge vraag van de heer Christophe De Beukelaer 7

aan de heer Pascal Smet, staatssecretaris van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, bevoegd voor Stedenbouw en Erfgoed, Europese en Internationale Betrekkingen, Buitenlandse Handel en Brandbestrijding en Dringende Medische Hulp,

en aan mevrouw Barbara Trachte, staatssecretaris van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, bevoegd voor Economische Transitie en Wetenschappelijk Onderzoek,

betreffende de gevolgen van de sancties tegen Rusland voor de Brusselse economie en de handelsstrategie ten aanzien van Oost-Europa.

Mondelinge vraag van de heer Christophe De Beukelaer 10

aan mevrouw Barbara Trachte, staatssecretaris van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, bevoegd voor Economische Transitie en Wetenschappelijk Onderzoek,

betreffende de toegang tot de bankdiensten.

Vraag om uitleg van mevrouw Véronique Lefrancq 13

aan mevrouw Barbara Trachte, staatssecretaris van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest,

Transition économique et de la Recherche scientifique, concernant les mesures d'aides directes aux entreprises en matière d'énergie.		bevoegd voor Economische Transitie en Wetenschappelijk Onderzoek, betreffende de directe energiesteun voor bedrijven.
Demande d'explications jointe de M. Gilles Verstraeten	13	Toegevoegde vraag om uitleg van de heer 13 Gilles Verstraeten
concernant la prime énergie pour les entreprises.		betreffende de energiepemie voor de bedrijven.
Discussion conjointe – Orateurs :		Samengevoegde bespreking – Sprekers:
Mme Véronique Lefrancq (indépendante)		Mevrouw Véronique Lefrancq (onafhankelijke)
M. Gilles Verstraeten (N-VA)		De heer Gilles Verstraeten (N-VA)
Mme Khadija Zamouri (Open Vld)		Mevrouw Khadija Zamouri (Open Vld)
M. Michaël Vossaert (DéFI)		De heer Michaël Vossaert (DéFI)
M. Alain Vander Elst (MR)		De heer Alain Vander Elst (MR)
Mme Clémentine Barzin (MR)		Mevrouw Clémentine Barzin (MR)
Mme Barbara Trachte, secrétaire d'État		Mevrouw Barbara Trachte, staatssecretaris
Question orale de Mme Nadia El Yousfi	26	Mondelinge vraag van mevrouw Nadia El 26 Yousfi
à Mme Barbara Trachte, secrétaire d'État à la Région de Bruxelles-Capitale chargée de la Transition économique et de la Recherche scientifique, concernant l'avis du Conseil bruxellois pour l'égalité entre les femmes et les hommes sur la note de vision relative à l'identité et le rôle des opérateurs ainsi que le nouveau modèle de gouvernance.		aan mevrouw Barbara Trachte, staatssecretaris van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, bevoegd voor Economische Transitie en Wetenschappelijk Onderzoek, betreffende het advies van de Brusselse Raad voor Gelijkheid tussen Vrouwen en Mannen over het visiedocument over de identiteit en de rol van de actoren en het nieuwe governance-model.

1103 Présidence : M. Michaël Vossaert, président.

Voorzitterschap: de heer Michaël Vossaert, voorzitter.

1105 **QUESTION ORALE DE M. EMMANUEL DE BOCK**

MONDELINGE VRAAG VAN DE HEER EMMANUEL DE BOCK

1105 à Mme Barbara Trachte, secrétaire d'État à la Région de Bruxelles-Capitale chargée de la Transition économique et de la Recherche scientifique,

aan mevrouw Barbara Trachte, staatssecretaris van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, bevoegd voor Economische Transitie en Wetenschappelijk Onderzoek,

1105 concernant l'avenir de la participation bruxelloise dans NewB, eu égard au projet de rapprochement avec la banque VDK.

betreffende de toekomst van de Brusselse deelneming in NewB, gelet op de geplande fusie met de VDK-bank.

1107 **M. Emmanuel De Bock (DéFI).**- Madame la Secrétaire d'État, à la suite de l'annulation de l'assemblée générale de NewB et au report de la date du 17 décembre 2022, ainsi que la nomination d'un administrateur provisoire, j'aimerais vous poser les questions suivantes.

De heer Emmanuel De Bock (DéFI) (in het Frans).- Hoeveel bedraagt de participatie van het Brussels Gewest in NewB? Steunt het gewest de toenadering tot VDK, een bank die bij ons geen volwaardige economische speler is?

Combien vaut aujourd'hui la participation de la Région bruxelloise ? Cette dernière soutient-elle le projet de rapprochement financier avec VDK ?

De structurele kosten van NewB liggen hoog in verhouding tot de maatschappelijke meerwaarde van de bank. Heeft finance&invest.brussels onderzocht of het gewest zijn participatie al dan niet moet behouden? Acht u het normaal dat 6 miljoen euro gaat naar het management, consultants en bestuurders en slechts 2 miljoen euro naar het personeel?

Pouvez-vous nous fournir les renseignements sur la plus-value bruxelloise dès lors que la banque VDK n'a aucune incidence économique sur la Région bruxelloise ?

Le coût structurel de la banque NewB s'avère coûteux eu égard à la plus-value sociétale espérée. Avez-vous, avec finance&invest.brussels, procédé à l'évaluation du maintien ou de la sortie de notre participation ? En effet, trouvez-vous normal que 6 millions d'euros soient prévus d'un côté pour les managers, consultants et administrateurs, et seulement 2 millions d'euros pour les salaires du personnel ?

1109 **Mme Barbara Trachte, secrétaire d'État.**- NewB a réuni son assemblée générale le 14 janvier dernier pour statuer sur le partenariat envisagé avec la banque VDK. Plus de 5.000 coopérateurs ont voté à une large majorité en faveur de ce partenariat : plus de 95 % des coopérateurs A et B et 100 % des coopérateurs C, à savoir les investisseurs institutionnels parmi lesquels finance&invest.brussels.

Mevrouw Barbara Trachte, staatssecretaris (in het Frans).- Op 14 januari stemde meer dan 95% van de A- en B-coöperanten en alle C-coöperanten voor het partnerschap met VDK. C-coöperanten zijn institutionele investeerders, waaronder finance&invest.brussels.

Ce partenariat était indispensable pour assurer la survie de NewB à partir du moment où elle avait échoué à rassembler les 40 millions d'euros exigés par la Banque nationale de Belgique pour poursuivre son aventure en tant que banque. En 2019, c'est le conseil d'administration de finance&invest.brussels non encore renouvelé, et non la Région bruxelloise directement, qui avait décidé d'investir dans NewB, contrairement à la Région wallonne qui était intervenue à travers une mission déléguée.

Een partnerschap was nodig om NewB een overlevingskans te bieden, toen bleek dat de bank het door de Nationale Bank vereiste bedrag van 40 miljoen euro niet bij elkaar kreeg. In 2019 besloot de vorige raad van bestuur van finance&invest.brussels om in NewB te investeren. Het Brussels Gewest heeft dus niet rechtstreeks in NewB geïnvesteerd. Het heeft zich dan ook niet bemoeid met de besprekingen en stemming in de algemene vergadering of de indiening van een eenzijdig verzoekschrift.

Dans ce cadre, la Région de Bruxelles-Capitale n'est donc pas intervenue dans les discussions et dans le vote en assemblée générale. Elle n'était pas intervenue non plus dans l'introduction par finance&invest.brussels et d'autres

Naast het partnerschap met VDK heeft de algemene vergadering een vermindering van het vast kapitaal van NewB van 6,7 tot 1,5 miljoen euro goedgekeurd. Daardoor kunnen coöperanten een groter deel van hun oorspronkelijke inleg terugkrijgen als ze de coöperatieve verlaten.

investisseurs institutionnels d'une requête unilatérale en décembre dernier.

Outre le partenariat avec VDK, l'assemblée générale a entériné une réduction du capital fixe de NewB, passant de 6,7 millions à 1,5 million d'euros. Les montants ainsi dégagés permettront aux coopérateurs désireux de quitter l'aventure de la coopérative de percevoir une part plus importante de leur mise de départ. À cet égard, le changement des statuts validé par l'assemblée générale permet également de boucler l'année comptable de NewB en mai 2023. C'est à partir de ce moment-là que le décompte des coopérateurs souhaitant retirer leur investissement sera réalisé.

Depuis le 1er février 2023, la banque VDK a ainsi légalement accueilli les clients bancaires de NewB. Dans la pratique, ce transfert n'implique pas encore de changements concrets pour les personnes qui disposent d'un compte. Les principaux changements auront lieu à partir du 1er avril 2023. À cette date, NewB deviendra officiellement une agence de VDK. Les produits bancaires proposés seront progressivement transférés vers des produits de la banque VDK.

Finance&invest.brussels a déjà annoncé par la voix de son directeur général, Pierre Hermant, ne pas souhaiter continuer l'aventure, étant donné que le nouveau projet s'éloigne trop du projet financé en 2019. La sortie s'opérera sur la base d'une valorisation au moment du retrait de la licence bancaire qui devrait intervenir prochainement. À ce stade, finance&invest.brussels ne dispose pas de l'information relative à ce qui pourra être récupéré sur son investissement initial de 400.000 euros.

En ce qui concerne le projet de partenariat, finance&invest.brussels s'est déclarée « satisfaite d'avoir pu obtenir la modification des statuts qui autorise cette solution avec VDK. Cette dernière est une banque stable qui existe depuis 1926 et qui a bonne réputation en matière de durabilité et d'impact. C'est une bonne nouvelle et une bonne solution. D'abord parce qu'elle permet à tous les clients de NewB de se retrouver dans une banque éthique et durable. Ensuite, parce qu'elle offre la possibilité aux coopérateurs qui le souhaitent de pouvoir rester dans le projet, tout comme elle permet à ceux qui préfèrent arrêter les frais de pouvoir en sortir ».

¹¹¹¹ Je termine en citant à présent Michel De Wolf, réviseur d'entreprise et professeur de droit des sociétés de l'Université catholique de Louvain. Dans le bilan de sa mission de mandataire ad hoc effectuée auprès de NewB, il déclarait ceci : « Dans la société individualiste que nous connaissons aujourd'hui, un mouvement citoyen comme celui-là mérite un certain respect et d'être salué. Les milieux financiers pourraient s'inspirer de certaines initiatives comme celles du comité sociétal, où les membres de l'assemblée générale veillent sur le respect de la finalité sociale de la coopérative. »

(Inaudible)

Op 1 februari 2023 heeft VDK de klanten van NewB overgenomen. De belangrijkste veranderingen gaan in op 1 april 2023, want dan wordt NewB officieel een VDK-agentschap.

Finance&invest.brussels heeft al aangekondigd dat het zich wil terugtrekken als investeerder. Dat zal gebeuren op basis van de waardering bij het schrappen van de banklicentie. Momenteel is nog onduidelijk hoeveel het van de oorspronkelijke investering van 400.000 euro kan terugkrijgen.

Finance&invest.brussels is tevreden dat er voor VDK is gekozen. Het is een stabiele bank met een goede reputatie inzake duurzaamheid.

1111 **M. Emmanuel De Bock (DéFI).**- Au sujet de la réduction d'environ 75 % du capital, celui-ci passant de 6,7 millions d'euros à 1,5 million, pouvons-nous nous attendre à ce que la participation restante soit celle de 100.000 euros sur les 400.000 euros investis ?

(Inaudible)

Il faudra donc vous interroger à nouveau au mois de mai.

- L'incident est clos.

1121 **QUESTION ORALE DE M. CHRISTOPHE DE BEUKELAER**

1121 à **M. Pascal Smet, secrétaire d'État à la Région de Bruxelles-Capitale chargé de l'Urbanisme et du Patrimoine, des Relations européennes et internationales, du Commerce extérieur et de la Lutte contre l'incendie et l'Aide médicale urgente,**

1121 **et à Mme Barbara Trachte, secrétaire d'État à la Région de Bruxelles-Capitale chargée de la Transition économique et de la Recherche scientifique,**

1121 **concernant l'impact des sanctions contre la Russie sur l'économie bruxelloise et la stratégie commerciale vis-à-vis de l'Europe orientale.**

1123 **M. Christophe De Beukelaer (Les Engagés).**- Près d'un an après le début de l'offensive russe en Ukraine, nous sommes entrés dans une nouvelle ère, dans une nouvelle guerre qui n'en porte pas le nom. En effet, les mesures de rétorsion prises par l'Union européenne envers la Russie et vice-versa nous ont entraînés dans un conflit à distance, comme le reconnaissait le Premier ministre en marge de la réunion du Conseil européen du mois de juin 2022.

En 2021, la Région exportait pour un peu plus de 80 millions d'euros et importait pour près de 4,5 millions d'euros, ce qui représente une balance commerciale particulièrement favorable. Dans un souci d'accompagner les entreprises qui souffrent directement de ce conflit, dans leurs chaînes d'approvisionnement ou de production, hub.brussels se tient à disposition des entreprises souhaitant se renseigner sur l'interprétation des nouvelles sanctions, notamment en ce qui concerne les biens et technologies à double usage.

Madame la Secrétaire d'État, selon des données rassemblées par Altares Dun & Bradstreet, 2.156 entreprises belges sont affectées directement ou indirectement par le conflit en Ukraine et les sanctions imposées à la Russie. Par ailleurs, 1.621 entreprises belges ont des liens directs ou indirects avec la Russie, contre 470 avec l'Ukraine. Par ailleurs, 61 entreprises belges travaillent directement avec des fournisseurs russes et 4

De heer Emmanuel De Bock (DéFI) (in het Frans).- *Is er hoop dat er 100.000 euro van de geïnvesteerde 400.000 euro overblijft nu het kapitaal met 75% is afgebouwd?*

(Onverstaanbaar)

We zullen in mei op het onderwerp terugkomen.

- Het incident is gesloten.

MONDELINGE VRAAG VAN DE HEER CHRISTOPHE DE BEUKELAER

aan de heer Pascal Smet, staatssecretaris van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, bevoegd voor Stedenbouw en Erfgoed, Europese en Internationale Betrekkingen, Buitenlandse Handel en Brandbestrijding en Dringende Medische Hulp,

en aan mevrouw Barbara Trachte, staatssecretaris van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, bevoegd voor Economische Transitie en Wetenschappelijk Onderzoek,

betreffende de gevolgen van de sancties tegen Rusland voor de Brusselse economie en de handelsstrategie ten aanzien van Oost-Europa.

De heer Christophe De Beukelaer (Les Engagés) (in het Frans).- *Volgens gegevens verzameld door Altares Dun & Bradstreet, worden 2.156 Belgische bedrijven rechtstreeks of onrechtstreeks getroffen door het conflict in Oekraïne en de sancties tegen Rusland. Beschikt u over precieze cijfers voor het Brussels Gewest?*

In 2021 voerde het Brussels Gewest iets meer dan 80 miljoen euro uit naar Rusland en importeerde het voor bijna 4,5 miljoen euro. Hoeveel Brusselse bedrijven hebben zich tot Brussels International gewend voor informatie en steun? Wat zijn hun zorgen en vragen?

De prijzen van aluminium, nikkel, titanium en palladium zijn naar een recordhoogte gestegen. Wat zijn de gevolgen voor de Brusselse economie en de digitale transitie?

Welke impact heeft het conflict in Oekraïne op de Brusselse handelsbetrekkingen met de landen in Midden- en Oost-Europa en met de voormalige Sovjetrepublieken die nauwe banden met Rusland onderhouden?

avec des fournisseurs ukrainiens. Disposez-vous de chiffres plus précis pour la Région bruxelloise ?

Combien d'entreprises ont-elles, à ce jour, fait appel à la cellule de Bruxelles International ? Quelles sont les inquiétudes et les questions que se posent ces entreprises ? L'aluminium, le nickel, le titane et le palladium - indispensables aux industries aéronautiques et automobiles, par exemple -, produits en grandes quantités par la Russie, ont vu leur cours s'envoler à des niveaux record par crainte de voir la production russe limitée par des sanctions. Quelle a été l'incidence sur l'économie bruxelloise et la participation à la transition numérique ?

Enfin, le secrétaire d'État au Commerce extérieur a annoncé lancer la mise en œuvre de la nouvelle stratégie triennale 2022-2024 de localisation du réseau international. Pouvez-vous nous faire part de l'incidence du conflit en Ukraine sur l'approche bruxelloise des relations commerciales avec les pays d'Europe centrale et orientale, ainsi qu'avec les anciennes républiques soviétiques qui entretiennent des liens étroits avec la Russie ?

J'attends vos éclaircissements concernant une problématique apparemment amenée à perdurer.

¹¹²⁵ **Mme Barbara Trachte, secrétaire d'État.**- Je vous relaie ici la réponse du secrétaire d'État Pascal Smet, chargé du Commerce extérieur.

Selon les données fournies par Bel-first, extraites le 19 décembre 2022, parmi les entreprises actives assujetties à la TVA ayant leur siège en Région de Bruxelles-Capitale, 26 détiennent une filiale en Russie, 16 détiennent une filiale en Ukraine et 4 détiennent une filiale en Biélorussie.

Par ailleurs, 27 entreprises bruxelloises sont détenues par un actionnaire majoritaire russe, 9 par un actionnaire majoritaire ukrainien et 2 par un actionnaire biélorusse. Hub.brussels ne dispose pas d'une liste complète d'entreprises en lien direct ou indirect avec la Russie et l'Ukraine.

En ce qui concerne les demandes adressées à la cellule des licences, dès le 24 février 2022, la Région a suspendu toutes les licences d'exportation de biens à double usage ayant la Russie comme destinataire ou utilisateur final. Bruxelles International n'avait qu'une seule entreprise demandeuse de licences de produits à double usage à destination de la Russie, en l'occurrence des produits pharmaceutiques. Elle a néanmoins décidé de mettre un terme d'elle-même à toute activité vers la Russie.

En ce qui concerne le cours de l'aluminium, du nickel et du palladium, ainsi que leur impact sur l'économie bruxelloise, d'après les données datant d'avril 2022 - depuis, le contexte économique a beaucoup changé -, les cours des métaux cités ont fortement chuté.

Mevrouw Barbara Trachte, staatssecretaris (in het Frans).- *Ik lees het antwoord van staatssecretaris Smet.*

Volgens de gegevens van Bel-first hadden op 19 december 2022 26 Brusselse ondernemingen een dochteronderneming in Rusland, 16 een dochteronderneming in Oekraïne en 4 een dochteronderneming in Wit-Rusland. Daarnaast waren 27 Brusselse ondernemingen in handen van een Russische meerderheidsaandeelhouder, 9 van een Oekraïense en 2 van een Wit-Russische. Hub.brussels beschikt niet over een volledige lijst van bedrijven die directe of indirecte banden hebben met Rusland en Oekraïne.

Het gewest heeft sinds 24 februari 2022 alle vergunningen voor de uitvoer van goederen voor dual use naar Rusland geschorst.

Sinds het begin van het conflict is de economische context enorm veranderd. In april 2022 waren de prijzen van aluminium, nikkel en palladium alweer sterk gedaald, maar spanningen op de metaalmarkt blijven mogelijk, afhankelijk van de geopolitieke evolutie.

Op 12 december 2022 nam de Europese Unie een beslissing over een negende pakket sancties tegen Rusland. Die sancties hebben onder meer betrekking op Russische mijnbouwgrondstoffen, met een reeks uitzonderingen voor kritieke grondstoffen.

Op 27 januari 2023 verlengde de EU de economische sancties tegen Rusland. Op 4 februari bereikte de EU overeenstemming over prijsmaxima voor aardolieproducten uit Rusland.

Cependant, des tensions sur le marché des métaux restent évidemment possibles, selon l'évolution de la situation géopolitique. Les ministres des Affaires étrangères de l'Union européenne (UE) se sont réunis le 12 décembre 2022, afin de se prononcer notamment sur un neuvième paquet de sanctions contre la Russie. Parmi les secteurs ciblés, on retrouve notamment les matières premières russes issues des mines, mais en prévoyant une série d'exemptions dans des domaines jugés critiques. Vous trouverez des informations à cet égard dans le journal L'Écho du 9 décembre 2022.

Le 27 janvier 2023, l'UE a prolongé les sanctions économiques liées à l'agression militaire de la Russie contre l'Ukraine. Le 4 février, l'UE s'est accordée sur le niveau des plafonds de prix pour les produits pétroliers relevant du code NC 2710 qui sont originaires ou exportés de Russie.

L'Organisation de coopération et de développement économiques (OCDE) pointe également les risques liés au transport et aux restrictions à l'exportation imposées par d'autres grands fournisseurs. Par ailleurs, des interrogations demeurent quant à l'impact des sanctions ciblées prises à l'encontre de personnes physiques.

Ces constats et perspectives à l'échelle mondiale sont transposables à l'écosystème bruxellois. Je peux vous transmettre le tableau de l'OCDE décrivant les applications industrielles et l'importance pour la transition verte de ces matières premières.

¹¹²⁷ Votre dernière question concerne l'incidence du conflit sur la stratégie de localisation du réseau international. En Russie, hub.brussels était, dans le cadre d'un accord interrégional, représentée par l'agence flamande Flanders Investment & Trade (FIT) à Saint-Pétersbourg et à Nijni Novgorod. À la suite de l'éclatement de la guerre en février dernier, FIT a décidé d'y fermer ses deux bureaux.

À Moscou, hub.brussels est représentée par l'Agence wallonne à l'exportation et aux investissements étrangers (AWEX). Le gouvernement wallon n'a pas procédé à la fermeture du bureau, mais le représentant gère le poste depuis Bruxelles par intermittence.

À Kiev, les intérêts des exportateurs bruxellois sont représentés par un bureau de l'AWEX. Ce bureau a dû être coordonné depuis la Pologne, mais continue de fonctionner, en offrant un accompagnement professionnel aux entreprises ayant des intérêts en Ukraine.

Pour le reste, la Région bruxelloise entretient des relations commerciales avec des pays d'Europe centrale et orientale. À Sofia, en Bulgarie, et à Bucarest, en Roumanie, un bureau wallon accompagne également les exportateurs bruxellois. Ces services sont aussi rendus pour Bratislava, en Slovaquie. Le bureau wallon à Riga est compétent pour les exportateurs bruxellois dans tous les pays baltes. L'AWEX traite depuis Athènes

Bovendien zijn er nog de vervoers- en uitvoerbepalingen die andere grote leveranciers hebben opgelegd. Al die maatregelen hebben uiteraard een weerslag op de Brusselse economie.

In Rusland werd hub.brussels vertegenwoordigd door Flanders Investment & Trade (FIT) in Sint-Petersburg en Nizhny Novgorod. Na het uitbreken van de oorlog besloot FIT die twee kantoren te sluiten.

In Moskou wordt hub.brussels vertegenwoordigd door het Waalse exportagentschap AWEX. De Waalse regering heeft het kantoor niet gesloten, maar de attaché beheert de activiteiten deeltijds vanuit Brussel.

In Kiev worden de belangen van de Brusselse exporteurs behartigd door een Waals kantoor. Dat kantoor wordt ondertussen gecoördineerd vanuit Polen, maar blijft ondersteuning aanbieden aan bedrijven met belangen in Oekraïne.

In de Baltische landen, Bulgarije, Roemenië, Slovaquie, Kazachstan, Tadzjikistan en Kirgizië worden de Brusselse bedrijven ondersteund door een AWEX-kantoor en in Slovenië door een FIT-kantoor.

Het Brussels Gewest heeft eigen kantoren in Warschau en Belgrado. Het Brusselse kantoor in Istanbul beheert dossiers van Brusselse bedrijven voor Georgië en Azerbeidzjan. Het Brusselse kantoor in Zagreb zal daarentegen binnenkort worden gesloten.

les marchés kosovars et albanais. En Slovénie, les entreprises bruxelloises sont accompagnées par un bureau de la FIT.

À Almaty, au Kazakhstan, un bureau wallon est actif et traite aussi les dossiers d'accompagnement pour le Tadjikistan et le Kirghizistan.

La Région bruxelloise dispose de deux bureaux propres à Varsovie et à Belgrade, pour la Serbie et le Monténégro.

Notre bureau hub.brussels à Istanbul gère les dossiers d'accompagnement des entreprises bruxelloises pour la Géorgie et l'Azerbaïdjan.

La stratégie triennale de localisation du réseau international 2022-2024 prévoit la fermeture du bureau bruxellois à Zagreb.

Dans les pays sans présence d'une des trois Régions, c'est l'ambassade, dans le cadre d'un accord entre l'État fédéral et les Régions et Communautés, qui représente les intérêts des entreprises bruxelloises et belges.

1129 **M. Christophe De Beukelaer (Les Engagés).**- En matière de compétence, je pense que cela vous concerne aussi, étant donné l'incidence sur l'économie bruxelloise, même si elle est limitée. Voilà pourquoi c'est à vous en particulier que j'adressais la question.

1131 - *L'incident est clos.*

1133 **QUESTION ORALE DE M. CHRISTOPHE DE BEUKELAER**

1133 **à Mme Barbara Trachte, secrétaire d'État à la Région de Bruxelles-Capitale chargée de la Transition économique et de la Recherche scientifique,**

1133 **concernant l'accès aux services bancaires.**

1135 **M. Christophe De Beukelaer (Les Engagés).**- La question de l'accès aux services bancaires pose aussi celle de la liberté financière. Deux phénomènes m'inquiètent particulièrement : la restriction de l'accessibilité de l'argent liquide, dont nous avons déjà parlé, avec la diminution du nombre de distributeurs et les limites de retrait imposées par les banques commerciales. Mais, surtout, il y a le développement de l'euro numérique, qui n'est pas celui que vous voyez sur votre compte bancaire.

En effet, les euros que vous voyez sur votre application bancaire sont créés de toutes pièces et gérés par les banques commerciales. L'euro numérique, lui, est un projet de la Banque centrale européenne (BCE), qui veut émettre elle-même du cash numérique. Techniquement, cela veut dire que la BCE pourra avoir accès à toutes les données concernant vos transactions avec cet euro numérique, même lorsque vous achetez un pain au chocolat chez un boulanger.

In landen waar geen kantoor van een van de drie gewesten gevestigd is, behartigt de ambassade de belangen van de Brusselse en Belgische bedrijven.

De heer Christophe De Beukelaer (Les Engagés) (*in het Frans*).- *Het conflict heeft ook gevolgen in uw bevoegdheidsdomeinen. Daarom had ik mijn vraag ook tot u gericht.*

- *Het incident is gesloten.*

MONDELINGE VRAAG VAN DE HEER CHRISTOPHE DE BEUKELAER

aan mevrouw Barbara Trachte, staatssecretaris van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, bevoegd voor Economische Transitie en Wetenschappelijk Onderzoek,

betreffende de toegang tot de bankdiensten.

De heer Christophe De Beukelaer (Les Engagés) (*in het Frans*).- *De toegang tot bankdiensten bepaalt mee de financiële vrijheid van een persoon. Twee zorgwekkende fenomenen zijn het verdwijnen van bankautomaten, waardoor het moeilijker wordt om cash geld af te halen, en de ontwikkeling van de digitale euro.*

Die laatste is een digitaal betaalmiddel dat de Europese Centrale Bank (ECB) wil ontwikkelen. Dat zou betekenen dat de ECB toegang zou hebben tot al je transacties. Er zijn natuurlijk wettelijke beperkingen om de privacy te beschermen, maar wanneer er eventueel minder democratische regimes aan de macht komen, zouden die gegevens wel beschikbaar zijn. Zo'n project is dus erg gevaarlijk.

La situation n'est pas encore très claire. Nous sommes évidemment dans une Europe démocratique, avec des garde-fous. Des balises seront certainement mises en place pour la protection de la vie privée, mais, techniquement, l'accès aux données sera possible. Je vous demande de faire l'exercice intellectuel de vous projeter dans quelques années, avec des conditions extérieures, économiques et sociales de plus en plus difficiles et, peut-être, des régimes moins démocratiques au pouvoir en Europe.

Cela ne vous fait-il pas peur d'être face à un monde financier qui soit entièrement aux mains de l'État, sans accès ou avec un accès restreint à l'argent liquide, avec un euro numérique charriant des données qui peuvent être lues par des régimes éventuellement autocratiques ? C'est avant que les problèmes se posent que nous devons nous assurer de continuer à disposer d'une certaine liberté et souveraineté financière. Des cas extrêmes sont déjà connus sur les continents voisins.

Il est important de maintenir l'accès aux liquidités et de combattre ce projet d'euro numérique. Je ne suis pas le seul à le dire : cette position est défendue par de grands économistes, tels que Geert Noels dans le quotidien La Libre.

¹¹³⁷ J'aimerais dès lors vous poser quelques questions concernant l'argent liquide. Le 3 juin 2022, le Parlement bruxellois a adopté une résolution demandant une juste répartition des distributeurs de billets au sein de la Région de Bruxelles-Capitale. Au mois de décembre, l'ASBL Financité démontrait qu'entre 2,4 et 2,9 millions de Belges n'utilisent pas les services numériques des banques. Cela fait écho à la situation mondiale, puisque quelque deux milliards de personnes sont « débancaisées » à travers le monde et n'ont simplement pas accès aux services bancaires.

Où en êtes-vous dans le recensement des distributeurs de billets existants et dans la constitution d'un recueil de demandes reprenant les zones prioritaires pour la mise en place de distributeurs de billets et automates bancaires ?

Avez-vous déjà sollicité une étude auprès de l'Institut bruxellois de statistique et d'analyse visant à déterminer les critères qui doivent régir une juste répartition des distributeurs à billets sur le territoire bruxellois, ainsi qu'une analyse de l'impact financier sur les communes d'une réduction du nombre d'automates à l'horizon 2024 ? Dans l'affirmative, quand cette étude sera-t-elle disponible ?

Afin de favoriser un accès optimal de la population bruxelloise aux automates, avez-vous déjà entamé un dialogue avec les différentes communes quant à l'harmonisation et à l'adaptation des pratiques en matière de fiscalité régionale et communale relative aux distributeurs automatiques de billets et aux établissements bancaires ? Avez-vous déjà pu solliciter le gouvernement fédéral et, si tel est le cas, qu'en a-t-il découlé ?

En résumé, il s'agit de faire le suivi de la résolution qui a été votée dans ce Parlement.

Op 3 juni 2022 verzocht het Brussels Parlement in een resolutie om te voorzien in een rechtvaardige spreiding van bankautomaten over het grondgebied van het gewest. Uit een studie bleek overigens dat 2,4 tot 2,9 miljoen Belgen niet digitaal bankieren.

Hoever staat u met het overzicht van de huidige bankautomaten en van de zones waar de behoefte aan extra bankautomaten het grootst is?

Hebt u het Brussels Instituut voor Statistiek en Analyse gevraagd om een studie uit te voeren over de criteria voor zo'n rechtvaardige verdeling en over de financiële impact van een verdere vermindering van het aantal automaten voor de gemeenten? Wanneer zal die studie klaar zijn?

Hebt u al overlegd met de gemeenten over een harmonisering en aanpassing van de fiscale regeling inzake bankautomaten? Had u ook contact met de federale regering? Wat hebben die gesprekken opgeleverd?

1139 **Mme Barbara Trachte, secrétaire d'État.**- Comme vous le savez, la Région ne dispose que de très peu de leviers contraignants. Elle agit en sensibilisant et en informant le consortium Batopin aux côtés des communes. Nous avons rencontré ses représentants à deux reprises : le 24 juin 2021 et le 17 septembre 2021. Nous les avons ensuite mis en contact avec hub.brussels qui a mis à leur disposition l'ensemble des données relatives aux implantations commerciales en Région bruxelloise.

Je répondrai d'abord à votre première question relative à la contribution de hub.brussels. Je relayerai ensuite les réponses du ministre Gatz et du ministre-président Vervoort, principalement concernés par vos questions.

S'agissant de la sollicitation de l'Institut bruxellois de statistique et d'analyse (IBSA), je vous transmets la réponse de M. Gatz à la question écrite n° 542 de M. Naessens, qui est également celle que M. Gatz a donnée à Mme d'Ursel lors de la séance de questions d'actualité du 3 février dernier.

L'IBSA n'a jusqu'à présent pas été chargé officiellement de réaliser une telle étude dans la mesure où la question concerne une compétence fédérale. La Banque nationale de Belgique reste la principale institution chargée des machines automatiques de distribution de billets, en vertu de la loi du 1er juillet 2011 relative à la sécurité et la protection des infrastructures critiques. Le levier du gouvernement bruxellois est donc a priori faible ; l'Institut a toutefois effectué une veille sur le sujet.

Néanmoins - et là, je reprends la parole en mon nom -, la stratégie Shifting Economy, dans sa mesure COMM 10, prévoit que hub.brussels mette à la disposition des différents porteurs de projets en cours les données relatives aux implantations commerciales dans la Région. Cette mesure a été complètement mise en œuvre. Cependant, les données apportées par hub.brussels n'ont pas abouti à un dialogue structurel avec le consortium Batopin.

Dès lors, j'ai décidé de demander une étude aux équipes de hub.brussels. Elle est organisée en deux parties. Le premier volet est composé d'une cartographie de l'offre et de la pénurie de distributeurs automatiques de billets à Bruxelles. Une méthodologie similaire a été utilisée par l'Institut wallon de l'évaluation, de la prospective et de la statistique. Nous sommes donc ici dans une dimension quantitative.

Le deuxième volet concerne le qualitatif. Au moyen de son équipe data, hub.brussels réalisera des enquêtes auprès des clients et des commerçants dans les différents quartiers de la Région pour :

- interroger les clients, ce qui permettra de déterminer s'ils utilisent encore du liquide, dans quelles conditions, de connaître la distance qu'ils acceptent de parcourir pour aller retirer de l'argent, etc.

Mevrouw Barbara Trachte, staatssecretaris (in het Frans).- *Het gewest probeert het consortium Batopin en de gemeenten te informeren en sensibiliseren, maar beschikt over weinig dwingende middelen.*

Het Brussels Instituut voor Statistiek en Analyse werd nog niet gevraagd om een studie uit te voeren omdat het om een federale bevoegdheid gaat. De Nationale Bank van België is de instelling die belast is met de geldautomaten. Hub.brussels heeft de betrokken instanties wel een overzicht bezorgd van de handelszaken in het gewest, maar dat heeft niet geleid tot een gesprek met Batopin.

Daarom heb ik hub.brussels gevraagd om een studie uit te voeren over de locatie van de bankautomaten en de tekorten op dat vlak. Daarnaast zal het agentschap een enquête voeren bij handelszaken in verschillende wijken en hun klanten, om na te gaan onder welke voorwaarden die nog cash geld gebruiken en om de voor- en nadelen voor de handelaars te onderzoeken van het verdwijnen van cash geld. Die studie moet tegen eind 2023 klaar zijn.

Zoals ik op 16 november 2022 al antwoordde aan mevrouw d'Ursel, spelen de gewestelijke of gemeentelijke belastingen geen noemenswaardige rol in de strategie voor de plaatsing van bankautomaten. Ik vermeldde toen ook dat de minister-president de kwestie op 1 juni 2022 aangekaart heeft in het Overlegcomité. De federale regering sprak toen over een evaluatie die eind 2022 klaar zou zijn, met de bedoeling de toegang tot bankautomaten te verbeteren.

- interroger les commerçants, afin de comprendre les avantages et les inconvénients de la disparition du cash.

L'étude complète est attendue pour la fin de l'année 2023.

En ce qui concerne les leviers fiscaux, je me permets de rappeler ma réponse du 16 novembre 2022 à la question similaire de Mme d'Ursel. Le cabinet du ministre Sven Gatz, en se basant sur les retours du secteur, insiste sur le fait que le rôle des taxes régionales ou communales est marginal dans la stratégie d'implantation des distributeurs.

Enfin, comme également expliqué dans ma réponse du 16 novembre dernier, le gouvernement, par la voix du ministre-président, a fait remonter nos/vos conclusions à la réunion du Comité de concertation du 1er juin 2022. Le gouvernement fédéral nous fait savoir qu'il a communiqué au Comité de concertation son intention de préparer pour la fin 2022 une évaluation visant à améliorer l'accès des citoyens aux services financiers. Il ajoute qu'il est aussi veillé à ce que le service bancaire universel ne reste pas lettre morte et qu'il est examiné comment l'accessibilité de tous les citoyens à un réseau dense d'automates bancaires peut être garantie. Le gouvernement fédéral informera le Comité de concertation des conclusions et des éventuelles actions.

1141 **M. Christophe De Beukelaer (Les Engagés).**- J'entends que de nombreuses choses sont en cours, ce qui est bien normal vu que la résolution a été votée il y a huit mois, mais c'est le résultat qui importe. Pour le moment, la tendance est assez mauvaise puisque l'accès aux liquidités est de plus en plus difficile. Il va donc falloir que toutes les décisions prises soient suivies d'effets sur le terrain. Nous y resterons attentifs.

- *L'incident est clos.*

(Mme Clémentine Barzin, première vice-présidente, prend place au fauteuil présidentiel)

1151 **DEMANDE D'EXPLICATIONS DE MME VÉRONIQUE LEFRANCQ**

1151 **à Mme Barbara Trachte, secrétaire d'État à la Région de Bruxelles-Capitale chargée de la Transition économique et de la Recherche scientifique,**

1151 **concernant les mesures d'aides directes aux entreprises en matière d'énergie.**

1153 **DEMANDE D'EXPLICATIONS JOINTE DE M. GILLES VERSTRAETEN**

1153 **concernant la prime énergie pour les entreprises.**

1157 **Mme Véronique Lefrancq (indépendante).**- Aujourd'hui, le choc causé à la fois par la flambée des prix énergétiques et par les indexations salariales successives ne permet pas de savoir quel en sera l'impact sur les faillites. Nous pouvons cependant déjà

De heer Christophe De Beukelaer (Les Engagés) *(in het Frans).*- *Het is goed dat er zaken bewegen, maar wat telt, is het resultaat. En dat is er niet: het wordt steeds moeilijker om aan cash geld te geraken.*

- *Het incident is gesloten.*

(Mevrouw Clémentine Barzin, eerste ondervoorzitter, treedt als voorzitter op)

VRAAG OM UITLEG VAN MEVROUW VÉRONIQUE LEFRANCQ

aan mevrouw Barbara Trachte, staatssecretaris van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, bevoegd voor Economische Transitie en Wetenschappelijk Onderzoek,

betreffende de directe energiesteun voor bedrijven.

TOEGEVOEGDE VRAAG OM UITLEG VAN DE HEER GILLES VERSTRAETEN

betreffende de energiepemie voor de bedrijven.

Mevrouw Véronique Lefrancq (onafhankelijke) *(in het Frans).*- *De torenhoge energieprijzen en de opeenvolgende loonindexeringen zullen ongetwijfeld tot faillissementen leiden.*

redouter qu'un certain nombre d'entreprises ne survivront pas à ce double choc.

En ce 15 février, aucune mesure d'aide directe au paiement des factures énergétiques n'est encore effective ! En novembre dernier, je vous avais implorée d'agir rapidement et je pensais que le mois de janvier ou de février verrait la mise en œuvre de ces mesures.

Plusieurs commerçants du centre-ville m'ont confié qu'ils ne pouvaient même plus prévoir le coût de leurs factures énergétiques par manque de transparence de certains fournisseurs. En outre, ils devront encore attendre février, voire mars, avril ou mai, pour peut-être bénéficier d'aides. D'ici là, certaines entreprises auront déjà mis la clé sous la porte, et cela se voit déjà : il suffit de se promener au centre-ville pour voir le nombre de grilles baissées. La situation est inquiétante.

Il faut tenir compte du délai de gestion du dossier pour qu'une aide décrétée aujourd'hui parvienne aux entreprises. Une fois que vous aurez annoncé les primes, il faudra encore traiter les demandes. Vous vouliez externaliser cette étape par le biais d'un marché public afin de trouver un prestataire qui s'occuperait de traiter les dossiers.

Certes, vous avez créé le prêt Energy & Reno et annoncé pour février une prime à l'investissement et une prime à la consultance en vue d'économiser de l'énergie et de réaliser la transition énergétique des entreprises. Honnêtement, comment voulez-vous que les entreprises se décident à investir dans ce climat instable ?

Les investissements visant à diminuer la consommation d'énergie sont particulièrement intéressants d'un point de vue économique également. Cependant, les entreprises ont surtout besoin de mesures de trésorerie à court terme et de mesures de moyen et long termes. Et une fois de plus, le gouvernement n'a pas retenu les leçons du passé !

Vous avez invoqué la sécurité juridique lors de la séance plénière du 3 février et je comprends que nous devions la respecter. Nous parlons néanmoins de la survie des entreprises bruxelloises. Or, cinq mois se sont écoulés depuis que vous avez annoncé ces aides.

En Flandre, les entreprises ont pu déposer leur dossier de demande d'aide à partir du 16 décembre et les critères d'attribution ont été évalués au mois de janvier. L'herbe n'est pas forcément plus verte ailleurs, mais soyons réalistes, à Bruxelles, nous avons un train de retard !

Je voudrais dès lors vous poser les questions suivantes, pour la quatrième fois.

Quand les mesures d'aide directe aux entreprises seront-elles effectives ?

In november 2022 spoorde ik u aan om snel werk te maken van gerichte steunmaatregelen, maar het blijft wachten tot april of mei. Tegen dan zal een aantal bedrijven er al het bijtje bij neergelegd hebben, want nu al zie je onrustwekkend veel neergelaten rolluiken van winkels in het stadscentrum.

U was van plan een openbare aanbesteding uit te schrijven voor de behandeling van de premieaanvragen.

Ondertussen is er de Energy & Reno-lening en kondigde u aan dat er in februari een investerings- en een consultancypremie zou komen om bedrijven te helpen bij de energietransitie.

Verwacht u nu echt dat ondernemingen willen investeren in dit onzekere klimaat? Op dit moment hebben ze in de eerste plaats snel geld nodig. De regering heeft andermaal de lessen uit het verleden vergeten! Ik begrijp dat juridische zekerheid belangrijk is, maar er zijn nu al vijf maanden verstreken sinds u de steun hebt aangekondigd.

In Vlaanderen konden bedrijven vanaf 16 december steun aanvragen en de toekenningsvoorwaarden zijn in januari geëvalueerd. Het gras is niet altijd groener aan de andere kant, maar in dit geval loopt Brussel achter de feiten aan en daarom wil ik u voor de vierde keer dezelfde vragen stellen.

Wanneer kunnen bedrijven directe steun krijgen?

Le 16 novembre dernier, je vous avais demandé quels étaient les moyens humains disponibles pour traiter les dossiers.

¹¹⁵⁹ Où en est le marché public pour le traitement des dossiers de demandes de primes. Le retard peut-il être justifié par cette externalisation ?

Enfin, le Conseil d'État et la Commission européenne ont-ils rendu un avis sur l'arrêté que vous avez présenté ?

¹¹⁶¹ **M. Gilles Verstraeten (N-VA)** (en néerlandais).- *Face à la crise inflationniste que subissent les entreprises bruxelloises depuis des mois et sur tous les fronts - énergie, matières premières, salaires -, il faut d'urgence leur accorder une aide financière directe, d'autant que l'indice pivot sera dépassé deux fois cette année.*

Vous avez annoncé en octobre dégager 117 millions d'euros pour une prime en faveur des entreprises confrontées à une hausse de 30 % de leurs coûts énergétiques. Les secteurs les plus sensibles sont ceux où le coût énergétique représente au moins 3 % du chiffre d'affaires des entreprises, tels que le commerce de détail, les services, la transformation et la culture.

La prime sera octroyée en fonction du code NACE et à partir d'un chiffre d'affaires d'au moins 50.000 euros. Chaque entreprise pourra déclarer jusqu'à trois compteurs de gaz et trois compteurs d'électricité. La prime est d'au moins 500 euros. Elle est plafonnée à 50.000 euros pour les entreprises jugées sensibles aux hausses des coûts énergétiques et à 100.000 euros pour les secteurs très sensibles. Elle ne peut excéder les coûts supplémentaires encourus par le bénéficiaire de la prime.

Hoe zit het met de aanbesteding voor de behandeling van de premieaanvragen?

Hebben de Raad van State en de Europese Commissie advies gegeven over uw besluit?

De heer Gilles Verstraeten (N-VA).- De Brusselse bedrijven worden al maanden geconfronteerd met een energie- en inflatiecrisis. De kosten voor gas en elektriciteit, maar ook voor grondstoffen, logistiek en vooral lonen zijn enorm opgelopen. Veel bedrijven in de dienstensector moeten vanaf januari 10% extra salaris betalen.

Door de gestegen loonkloof met de buurlanden staat de concurrentiepositie van de bedrijven heel zwaar onder druk. Het Federaal Planbureau verwacht dit jaar nog twee overschrijdingen van de spilindex, in februari en juli, maar het kunnen er nog meer worden. Intussen blijft het consumenten- en ondernemersvertrouwen dalen. Een rechtstreekse financiële steun is voor veel bedrijven dus zeer welkom.

Op 12 oktober 2022 kondigde u aan dat u 117 miljoen euro vrij zou maken voor een premie voor bedrijven die 30% hogere energiekosten hadden in 2022 ten opzichte van 2021. Het besluit voor de premie werd in eerste lezing op 17 november goedgekeurd. Om de economische sectoren te bepalen die gevoelig zijn op het vlak van energie, baseerde de regering zich op een studie van het Brussels Instituut voor Statistiek en Analyse. Het gaat om sectoren waar de ondernemingen te maken krijgen met energiekosten die minstens 3% van hun omzet bedragen.

De zwaarst getroffen sectoren zijn de detailhandel, de diensten (gezondheidszorg, huisvesting, restaurants en cafés, wasserijen, kapperszaken, recreatieve activiteiten), de verwerkende industrie (productieactiviteiten, voedingsindustrie, drukkerijen enzovoort) en de creatieve en culturele industrie.

De administratie zal maximaal zes verschillende EAN-meters in aanmerking kunnen nemen voor de toekenning van de compensatiepremie (drie voor elektriciteit en drie voor gas). Dankzij dat criterium kan er onder meer rekening worden gehouden met ondernemingen die meerdere vestigingseenheden hebben. Of een onderneming toegang heeft tot de steunmaatregel, wordt bepaald op basis van de NACE-code, maar er moet ook aan een aantal andere criteria voldaan zijn, zoals een omzet hebben van minimaal 50.000 euro.

Het bedrag van de premie bedraagt minstens 500 euro en kan niet hoger zijn dan de extra kosten die de begunstigde moet betalen. De premie is begrensd op 50.000 euro voor ondernemingen die actief zijn in sectoren die gevoelig zijn op het vlak van energie en

¹¹⁶³ *Plus de trois mois après votre annonce, cette aide n'est toujours pas disponible. Ces retards seraient dus au refus du Conseil d'État de rendre un avis en urgence. La réponse de la Commission européenne n'est, quant à elle, pas attendue avant la fin du mois. Entre-temps, le gouvernement a lancé un marché public pour désigner, selon une procédure simplifiée, l'opérateur chargé du traitement des demandes.*

Où en est cette prime ? Avez-vous déjà une estimation du nombre d'entreprises qui pourront y prétendre ?

Pourquoi passer par un marché public pour le traitement des demandes ? Pourquoi Bruxelles Économie et Emploi ne peut-elle pas s'en charger ?

À partir de quand pourra-t-on introduire une demande et quand sera-t-elle accordée et payée ?

D'autres mesures, financières ou autres, sont-elles prévues pour aider les entreprises bruxelloises ?

op 100.000 euro voor ondernemingen die actief zijn in sectoren die op dat vlak erg gevoelig zijn.

Meer dan drie maanden na de aankondiging is de steun er nog steeds niet. Dat doet mij denken aan de steun tijdens de covidperiode. Ook toen werd er een premie aangekondigd voor een acute crisissituatie en duurde het maandenlang voordat die werd toegekend. Bedrijven hebben het bijzonder moeilijk en het blijft een groot vraagteken wanneer ze die premie kunnen aanvragen.

Op 3 februari 2023 verklaarde u dat de regering het besluit in januari had goedgekeurd. De vertraging zou te maken hebben met een weigering van de Raad van State om een dringend advies te verlenen. Het antwoord van de Europese Commissie wordt pas eind deze maand verwacht. Ondertussen maakt de regering werk van de selectie door een openbare aanbesteding van de kandidaat die belast zal worden met de behandeling van de aanvragen volgens een vereenvoudigde procedure, zoals die ook werd toegepast voor de Covid-19-premies.

De premies komen er heel laat. In Vlaanderen kon de premie in december al worden aangevraagd. De voorwaarden zijn ondertussen versoepeld. Als je snel te werk gaat, kun je je ook gemakkelijker aanpassen aan een continu evoluerende situatie. We dreigen in een situatie terecht te komen waarin de premie pas kan worden aangevraagd wanneer het voor bepaalde bedrijven al te laat is en dat die niet meer aangepast is aan de continu veranderende omstandigheden. Ik heb alle begrip voor het argument over de wettelijkheid, maar elders lukt het wel om er vaart achter te zetten. Het is dus de vraag waar de oorzaken van het probleem zitten bij de administratie.

Wat is de stand van zaken met betrekking tot de energiepemie? Hebt u al zicht op het aantal bedrijven dat er gebruik van kan maken?

Waarom wordt er met een openbare aanbesteding gewerkt om een kandidaat te vinden voor de behandeling van de aanvragen? Waarom kan Brussel Economie en Werkgelegenheid dat niet zelf doen? Ik besef dat die dienst te klein is om opgewassen te zijn voor haar eigen taken, maar tegelijkertijd heeft hub.brussels enorm veel personeel. Ik vraag me soms af wat die mensen de hele dag doen.

Vanaf welke datum kan de premie aangevraagd worden? Wanneer zal die toegekend en uitbetaald worden?

Komen er nog financiële of andere maatregelen om de Brusselse bedrijven te ondersteunen?

¹¹⁶⁵ **Mme Khadija Zamouri (Open Vld)** (en néerlandais).- *Le gouvernement a estimé qu'il était important d'envoyer un signal rassurant aux entreprises bruxelloises. Un climat d'investissement positif est effectivement crucial pour de nombreux entrepreneurs. Toutefois, nous sommes à la mi-février*

Mevrouw Khadija Zamouri (Open Vld).- Zoals de heer Verstraeten al aangaf, is het geplande bedrag van 117 miljoen euro voldoende om behoorlijk wat bedrijven een hart onder de riem te steken. De regering vond het belangrijk om een geruststellend signaal te sturen naar de Brusselse bedrijven. Dat gebeurde nog voor de winter, toen de meerkosten al duidelijk waren. Een positief investeringsklimaat, waarin men

et les subventions n'ont toujours pas été accordées. Pourquoi un tel retard ? Quelles sont les pierres d'achoppement ?

Nous devons tirer les leçons de nos expériences et savoir comment réagir rapidement en cas de crise, car la relance d'une entreprise est une tâche complexe.

Si je comprends bien, les primes pourraient être attribuées prochainement. Pourrions-nous obtenir davantage de précisions à ce sujet ? Quelles mesures pourriez-vous adopter pour accélérer l'octroi d'aides à l'avenir ?

duidelijkheid en zekerheid krijgt, is voor heel veel ondernemers cruciaal.

Het is nu echter midden februari en de subsidies zijn nog steeds niet toegekend. De meesten van ons zaten ook in de covidcommissie: we hebben dus ervaren dat het soms wel snel kan gaan. Waarom sleept het dan in dit geval zo lang aan? Wat is er nu zo anders? Wat zijn de struikelblokken? Hoe kunnen we dit soort steunmaatregelen in de toekomst sneller en vlotter invoeren?

Het zal immers niet de laatste keer zijn. We moeten lessen trekken uit onze ervaringen en nagaan hoe we snel kunnen reageren in crisissituaties. Covid leerde ons ook dat het wel degelijk mogelijk is om met tijdelijke hulp de boot te keren op moeilijke momenten, maar het moet niet achteraf gebeuren. Een onderneming start je immers niet zomaar opnieuw op, dat is een heel zware opdracht.

Als ik het goed begrijp, zijn nu zo goed als alle adviezen klaar en daarna zou de toekenning zeer snel kunnen gaan. Hopelijk is dat nog op tijd om deze februarimaand te kunnen overbruggen, net als maart en eventueel april. Kunt u daar meer verduidelijking over geven? Wat zult u doen om in de toekomst wel sneller hulp te kunnen bieden?

De heer Michaël Vossaert (DéFI) (in het Frans).- Volgens een schokbestendigheidanalyse van Graydon, UCM en Unizo verkeren drie op de tien kmo's die op 1 januari 2022 nog gezond waren, vandaag in moeilijkheden.

De coronacrisis bracht de Brusselse economie al een zware klap toe, maar de huidige situatie blijkt nog moeilijker voor de kmo's en zelfstandigen te zijn. De inkomenscrisis is naar een kosten crisis geëvolueerd: bevoorradingsproblemen, stijgende energie- en grondstoffenprijzen, een recordinflatie en stijgende loonkosten. De situatie heeft vooral gevolgen voor kleine structuren, die het grootste deel van het economische weefsel in Brussel vormen.

De ondernemingen doen wat ze kunnen: lenen, besparen op personeels- en productiekosten, hun prijzen verhogen, investeren in zuiniger materiaal enzovoort. Die maatregelen volstaan echter niet altijd. De overheid moet de steunmaatregelen dus voortzetten, maar vooral ook sneller toekennen. De energiecrisis is al een tijdje aan de gang, maar de energiesteun zal in het beste geval pas in het eerste kwartaal van 2023 worden toegekend.

Hebt u de studie gelezen? Hoe interpreteert u de resultaten? Deelt u de vaststellingen?

¹¹⁶⁷ **M. Michaël Vossaert (DéFI)**.- Le constat est brutal et sans appel : « Trois PME sur dix qui étaient saines au premier janvier 2022 se trouvent aujourd'hui en difficulté. » Telle est la conclusion d'une analyse de résilience aux chocs menée conjointement par le bureau Graydon, l'Union des classes moyennes (UCM) et l'union flamande des entrepreneurs indépendants (Unie van Zelfstandige Ondernemers, Unizo).

Le rapport souligne le caractère exceptionnel du moment : dans l'histoire économique récente, on tourne à des taux de 4 à 5 % d'entreprises en difficulté durant les conjonctures hautes et de 6 à 7 % durant les conjonctures basses. Depuis 2020, cependant, les ordres de grandeur sont totalement différents. En 2020, lors de la crise du Covid-19, Graydon avait déjà conduit une analyse selon la même méthodologie. Tous ici se rappellent évidemment des impacts déléteres de cette crise sur le tissu économique bruxellois. Pourtant, ce rapport indique que la situation actuelle est encore plus difficile que la période Covid-19 pour les PME et les indépendants.

La nature de la crise a évidemment changé, puisque nous sommes passés d'une crise de revenus à une crise de coûts, et donc de rentabilité. Cette conjoncture a une incidence toute particulière sur les structures de taille réduite, ce qui correspond par ailleurs à une énorme proportion du tissu économique de notre Région. Les causes de cette situation sont largement connues : difficultés d'approvisionnement, flambée des prix de l'énergie et des matières premières, inflation record et coûts salariaux en nette hausse.

Face à ces difficultés, les entreprises recourent évidemment d'ores et déjà à des leviers d'action : emprunter, épargner sur

leurs coûts de personnel et de production, augmenter leurs tarifs, investir dans du matériel plus économe. Ces mesures sont cependant loin d'être suffisantes pour toutes les structures, et les pouvoirs publics doivent également poursuivre et intensifier leur soutien. Je profite d'ailleurs de l'occasion pour souligner le décalage manifeste entre la détermination des besoins et le versement des aides : si la crise énergétique ne date pas d'hier, les aides spécifiques ne seront distribuées au mieux qu'au premier trimestre 2023 ! C'est également le cas dans notre Région, malgré les budgets conséquents débloqués.

En outre, nous devrions nous appuyer sur l'expérience de la crise du Covid-19 pour gérer au mieux les difficultés auxquelles nous faisons face actuellement. Malheureusement, contrairement à cette dernière, l'incertitude quant à la durée de la crise et à l'avènement d'autres chocs doit nous pousser à certes espérer le meilleur, mais aussi à nous préparer au pire.

Avez-vous pu prendre connaissance de l'étude conjointe de Graydon, l'UCM et Unizo ? Si oui, comment en interprétez-vous les résultats ? Partagez-vous les constats formulés dans cette étude ?

1169 Pouvez-vous faire l'état des lieux des mesures adoptées par la Région bruxelloise pour répondre aux difficultés des entreprises ? L'énergie est bien entendu au cœur des préoccupations, mais le besoin en capitaux et l'augmentation des coûts de production et de personnel sont également source d'inquiétude.

Vous penchez-vous également sur d'autres problématiques, notamment au sein de la task force sur les impacts économiques ?

Quand peut-on espérer voir les premières liquidations des aides relatives au coût de l'énergie ? Disposez-vous d'une liste ferme des codes NACE concernés par ces aides ?

Êtes-vous en contact avec vos homologues du gouvernement fédéral sur ces questions ? Dans l'affirmative, sur quoi portent vos échanges ? Quelles mesures concrètes prévoyez-vous dans les prochaines semaines ?

1173 **M. Alain Vander Elst (MR).**- Madame la Secrétaire d'État, je ne reviendrai sur tous les éléments qui ont déjà été mentionnés, notamment les critères d'aide, mais je tiens à vous faire part, à mon tour, de mon inquiétude quant à une arrivée tardive de cette aide. Il ne se passe pas une seule semaine sans que de nombreux commerces mettent la clé sous la porte. Les indépendants et les PME sont à bout de souffle. Les indexations salariales successives, la hausse des prix des matières premières et de l'énergie sont autant de facteurs qui mettent en péril l'activité de nos commerçants.

Nombreux sont ceux qui n'en peuvent plus et dénoncent un manque de soutien de la Région. La situation de ces personnes est dramatique, notre tissu économique bruxellois devient extrêmement fragile.

Welke maatregelen heeft het gewest genomen om de ondernemingen te helpen? De energiekosten zijn uiteraard een belangrijke bekommernis, maar neemt u ook de stijging van de productie- en personeelskosten in overweging?

Wanneer zal de eerste energiesteun worden uitbetaald? Hebt u al de lijst vastgesteld van de NACE-codes die in aanmerking voor die steun komen?

Hebt u hierover contact met uw federale collega's? Welke maatregelen mogen we de komende weken verwachten?

De heer Alain Vander Elst (MR) (in het Frans).- *Ik maak me grote zorgen over de laattijdigheid van de steun. Elke week geven bedrijven er de brui aan en zelfstandigen en kmo's kunnen geen kant meer op. De opeenvolgende loonindexeringen en de stijgende grondstoffen- en energieprijzen vormen een bedreiging voor de economische activiteiten.*

Begin oktober diende de MR-fractie een voorstel van resolutie in met een aantal maatregelen die erg lijken op wat u nu voorstelt. We begrijpen niet waarom de steun nog altijd niet beschikbaar is, terwijl dat in Vlaanderen en Wallonië wel al het geval is.

Volgens u moet uw tekst aan verschillende instanties voor advies worden voorgelegd, waardoor het langer duurt voor hij goedgekeurd raakt.

Début octobre, le groupe MR a déposé une proposition de résolution dont certaines mesures s'inscrivaient dans la même philosophie que celle que vous proposez aujourd'hui : des aides directes, un mécanisme permettant d'éviter les coupures, etc. Nous ne comprenons donc toujours pas pourquoi, aujourd'hui, les aides peinent encore à arriver. Comme l'a rappelé Madame Lefrancq, en Flandre, les aides sont disponibles depuis la mi-décembre, et en Wallonie, depuis le début de cette année.

Vous expliquez que le texte doit être soumis pour avis à différents acteurs, ce qui rallonge le délai d'adoption, pourtant, force est de constater que les autres Régions ont déjà mis en place des demandes d'introduction d'aides. Une chose est sûre : nous arrivons toujours les derniers lorsqu'il faut apporter des aides à nos entreprises bruxelloises.

Madame la Secrétaire d'État, quand les entreprises pourront-elles introduire leur demande pour bénéficier des aides annoncées ? Quel sera le délai entre l'introduction de la demande et l'octroi de l'aide ?

Votre administration dispose-t-elle des chiffres relatifs au nombre de faillites en ce début d'année ? Le cas échéant, pouvez-vous les détailler ? Quelles mesures sont-elles mises en œuvre pour qu'à l'avenir, en cas de crise, notre capacité de résilience et de réaction soit renforcée pour permettre l'octroi des aides dans un délai raisonnable ?

¹¹⁷⁵ **Mme Clémentine Barzin (MR).**- Je vais me permettre d'intervenir en mon nom propre depuis le siège du président.

Ce sujet me tenant fort à cœur, je voudrais vous poser une question complémentaire. Pouvons-nous avoir connaissance de votre évaluation de la situation actuelle, eu égard à vos contacts avec les fédérations, notamment au sein de la task force, et au fait que, depuis quatre mois, de nombreux contrats sont devenus variables ? Cette évaluation vous incite-t-elle à adapter la mesure ?

¹¹⁷⁷ **Mme Barbara Trachte, secrétaire d'État.**- J'ai effectivement pris connaissance du rapport, tout comme Bruxelles Économie et Emploi bien entendu, puisqu'elle nous informe en permanence de l'évolution du tissu économique bruxellois. L'administration a d'ailleurs un partenariat avec Graydon.

La situation est délicate. Ce constat est partagé par une étude récente de la Banque nationale de Belgique, consultable sur son site internet, qui montre que le taux de marge d'une firme type, c'est-à-dire une entreprise médiane, a diminué sur les trois premiers trimestres de 2022 par rapport à la moyenne de 2015-2019. D'un point de vue sectoriel, cette baisse semble plus prononcée dans l'industrie manufacturière que dans les services et, a priori, au sein des structures de plus petite taille, ces dernières ayant une capacité moindre à répercuter la hausse des coûts sur les prix. C'est particulièrement préoccupant pour les petites entreprises bruxelloises.

Wanneer kunnen bedrijven een aanvraag indienen om de beloofde steun te krijgen? Hoeveel tijd verloopt er tussen aanvraag en toekenning?

Weet uw administratie hoeveel faillissementen er bij het begin van het jaar zijn geweest? Wat doet u om in de toekomst sneller te reageren?

Mevrouw Clémentine Barzin (MR) *(in het Frans).*- Graag neem ik in eigen naam het woord vanaf de voorzittersstoel.

Hoe evalueert u de situatie na uw contacten met de federaties binnen de taskforce en nu veel energiecontracten de voorbije vier maanden variabel zijn geworden? Zult u de maatregel bijsturen op basis van uw evaluatie?

Mevrouw Barbara Trachte, staatssecretaris *(in het Frans).*- *Uit een recente studie van de Nationale Bank van België blijkt dat de winstmarge van een mediaan bedrijf gedurende de eerste drie trimesters van 2022 gekrompen is ten opzichte van het gemiddelde voor de periode 2015-2019. De daling is scherper voor de industrie en de kleine ondernemingen dan voor de dienstensector.*

Via permanente contacten met vertegenwoordigers van werkgevers en werknemers volgen we de toestand op de voet. Samen met hen bereiden we de steun aan bedrijven voor.

De energiesteun die we bieden sluit aan bij de maatregelen van de federale overheid en de Europese Unie.

De regering beoogt:

Notre volonté est de rester en contact permanent avec les représentants des employeurs et des travailleurs pour suivre la situation au plus près. La task force économie continue de se réunir toutes les deux semaines. C'est toujours avec eux, en dehors même des procédures de concertation officielles, que nous préparons et mettons en œuvre les mesures de soutien à nos entreprises.

Sur les mesures adoptées pour lutter contre la crise énergétique, je vous rappelle que notre intervention est complémentaire par rapport aux mesures adoptées par d'autres niveaux de pouvoir, notamment l'État fédéral et l'Union européenne.

Je rappelle également que l'action du gouvernement est conduite par trois objectifs :

¹¹⁷⁹ (poursuivant en néerlandais)

- soutenir directement la trésorerie ;
- protéger les entreprises et assurer la continuité de l'activité économique ;
- accélérer la transition énergétique.

Ces mesures s'inscrivent dans le prolongement du vaste écosystème bruxellois au travers, notamment, de recapitalisations ou du prêt proxi.

¹¹⁸¹ Une des mesures phares est l'aide directe aux entreprises actives dans un secteur à forte sensibilité énergétique. Elle consiste en une intervention de 30 % dans les surcoûts entre les moyennes des coûts énergétiques (gaz et électricité) en 2021 et 2022. Le public cible est donc toute entreprise active dans l'un des secteurs sensibles énergétiquement recensés dans l'étude de l'Institut bruxellois de statistique et d'analyse. Il est estimé à 38.000 entreprises.

Bruxelles Économie et Emploi calculera le montant de la prime sur la base des factures de décompte que l'entreprise doit recevoir de son fournisseur. Elle pourra prendre en compte jusqu'à six compteurs de gaz et d'électricité, trois fois deux, notamment pour les entreprises qui disposent de plusieurs unités d'établissement. Un dispositif est prévu pour les entreprises créées en 2021.

Les principes que nous suivons dans l'élaboration et la mise en œuvre de cette aide sont les mêmes que ceux que nous avons suivis dans le cadre des primes Covid-19, à savoir la sécurité juridique et l'état de droit, la responsabilité budgétaire et l'efficacité économique et administrative.

En ce qui concerne la sécurité juridique et l'état de droit, l'arrêté instituant la prime a été adopté en première lecture le 16 novembre 2022, en deuxième lecture le 1er décembre et en troisième lecture le 26 janvier 2023. Le délai entre la deuxième

(verder in het Nederlands)

- maatregelen om de cashflow rechtstreeks te ondersteunen;
- maatregelen om de ondernemingen te beschermen en de continuïteit van de economische activiteit te waarborgen;
- maatregelen om de energietransitie te bespoedigen.

De maatregelen vormen een uitbreiding op het omvangrijke Brusselse ecosysteem door middel van herkapitalisaties, de automatisering van de waarborg, de Proxilening, het inzetten van spaargeld van burgers enzovoort. Ze worden bekendgemaakt via 1819, het unieke contact- en informatiepunt voor Brusselse ondernemers.

Een van de hoofdmaatregelen is directe steun aan energie-intensieve bedrijven in de vorm van een tegemoetkoming van 30% in de meerkosten voor gas en elektriciteit in 2022. Naar schatting gaat het om 38.000 bedrijven.

Brussel Economie en Werkgelegenheid berekent het bedrag van de premie op basis van de afrekeningen die het bedrijf ontvangt. Bedrijven mogen driemaal twee tellers inbrengen als ze meerdere vestigingen hebben. Voor ondernemingen die in 2021 zijn opgericht, gelden bijzondere maatregelen.

Het besluit waarmee de premie officieel wordt gemaakt, is op 16 november in eerste lezing, op 1 december in tweede lezing en op 26 januari in derde lezing goedgekeurd. De langere periode tussen de tweede en de derde lezing valt te verklaren door het dringende advies dat we aan meerdere partijen hebben gevraagd, maar waarvan de Raad van State de dringendheid tweemaal heeft afgewezen.

Na de goedkeuring in tweede en derde lezing is het besluit onmiddellijk bij de Europese Commissie aangemeld. Die moet binnen de zes weken na 26 januari een uitspraak doen.

et la troisième lecture s'explique par le fait que nous avons saisi en urgence l'Autorité de protection des données, Brupartners et le Conseil d'État. Le Conseil d'État a, par deux fois, refusé l'urgence.

À la suite de l'adoption en troisième et dernière lecture par le gouvernement, l'arrêté a été directement notifié à la Commission européenne puisqu'on est dans le cadre temporaire. La Commission doit statuer dans un délai de quatre à six semaines à compter du 26 janvier. Une réponse est donc attendue pour la fin du mois.

¹¹⁸³ En attendant, nous travaillons à faciliter la mise en œuvre de la prime en préparant la communication autour du formulaire et en essayant de faciliter les relations avec les fournisseurs d'énergie.

Dans les jours qui suivront la notification de la Commission européenne, l'aide sera disponible puisque nous n'avons pas perdu de temps. Nous sommes effectivement en train d'attribuer le marché pour le prestataire qui examinera et analysera les demandes des entreprises.

Bruxelles Économie et Emploi s'occupe en général de 5.000 primes par an. Actuellement, nous visons potentiellement 38.000 entreprises. Il nous a dès lors semblé nécessaire de renforcer les moyens de Bruxelles Économie et Emploi pour examiner rapidement les demandes qui seront introduites. Néanmoins, il revient bien à cette administration de décider, de payer les primes et de vérifier, car c'est une compétence régaliennne. L'externalisation permettra de contrôler plus facilement l'éligibilité et de faire une analyse préalable à la décision et au paiement par l'administration.

La Région bruxelloise vise en effet l'efficacité économique et administrative : des procédures d'introduction les moins contraignantes possibles pour les entreprises avec peu de documents à fournir et la plus grande rapidité possible dans l'attribution des primes une fois qu'elles auront été demandées, comme nous l'avons fait durant la crise du Covid-19. Nous avons alors une moyenne de dix jours entre l'introduction de la demande de prime et son paiement, et ce, pour des dizaines de milliers de primes. C'est aussi ce que visent les autres Régions.

Une concertation continue avec les partenaires sociaux permet d'affiner le formulaire et la manière dont les entreprises introduisent leur demande. Nous sommes informés notamment des difficultés pouvant survenir avec les fournisseurs pour obtenir les décomptes le plus rapidement possible. Tout le processus est donc préparé en vue d'un paiement rapide après l'introduction de la demande. Dès que la Commission européenne nous aura répondu, il sera possible d'introduire une demande.

Bien entendu, le processus est pensé et réalisé en assurant une sécurité maximale contre les risques de fraude, dans le cadre de notre responsabilité budgétaire et le respect des balises déposées par le gouvernement que j'ai citées précédemment.

Ondertussen bereiden we de communicatie en de afhandeling van de premieaanvragen voor. Zodra de Europese Commissie reageert, kunnen de uitbetalingen beginnen. De toewijzing van de opdracht om de aanvragen te onderzoeken loopt.

Brussel Economie en Werkgelegenheid betaalt over het algemeen 5.000 premies per jaar uit. Nu zou het om 38.000 ondernemingen kunnen gaan. Daarom leek het ons nodig om Brussel Economie en Werkgelegenheid meer middelen te geven.

Het Brussels Gewest gaat voor economische en administratieve efficiëntie, met vlotte procedures, weinig formulieren en de snelle toekenning van de premie.

Bestendig overleg met de sociale partners moet helpen om de aanvraag te vereenvoudigen. Een van de problemen is blijkbaar het verkrijgen van de eindafrekening.

De procedure is zo opgezet dat het frauderisico tot een minimum beperkt blijft.

1187 (poursuivant en néerlandais)

Nous prenons également des mesures qui font office de filet de sécurité pour les entrepreneurs et leur permettent de réduire leur consommation et, partant, leurs coûts énergétiques.

Un service de médiation pour les dettes énergétiques a été mis en place pour protéger les entreprises. La coordination est assurée par le Centre pour entreprises en difficulté.

1189 (poursuivant en français)

Nous avons donc élargi la mission de médiation et de procédure de réorganisation judiciaire pour permettre un service de médiation de dettes énergétiques.

Le dispositif de soutien psychologique pour indépendants en détresse, que vous connaissez, est coordonné par l'ASBL Un pass dans l'impasse - Centre de prévention du suicide et d'accompagnement.

J'avais annoncé dans une réponse à Mme Lefrancq, lors de notre dernière commission, la mise en place d'une plateforme d'échange entre les acteurs de soutien aux entrepreneurs en difficulté. Cette collaboration, unique en Belgique, réunit les acteurs juridiques, le monde financier, les professionnels du chiffre, l'accompagnement général et spécialisé et le soutien psychologique. La première réunion s'est déroulée le 18 janvier 2023 en présence de :

- Reload Yourself ;
- la Fédération des caisses d'assurances sociales pour indépendants ;
- la Fédération belge du secteur financier ;
- hub.brussels ;
- le tribunal de l'entreprise ;
- le barreau de Bruxelles ;
- l'Institut des experts comptables ;
- BECI ;
- le Centre pour entreprises en difficulté ;
- bMediation ;

(verder in het Nederlands)

Daarnaast nemen we maatregelen die een vangnet voor ondernemers vormen en hen in staat stellen hun energieverbruik en bijgevolg hun energiekosten terug te dringen. De cashflow wordt verder ondersteund met de opschorting van gedelegeerde opdrachten en Oxygenleningen van finance&invest.brussels.

Om ondernemingen te beschermen werd een bemiddelingsdienst voor energieschulden opgericht. Het Centrum voor Ondernemingen in Moeilijkheden zorgt voor de coördinatie. De opdracht vormt een uitbreiding van de bemiddelingsondersteuning en de procedure inzake gerechtelijke reorganisaties, waarbij 75% van de factuur van de bemiddelaars ten laste wordt genomen door de overheid.

(verder in het Frans)

De psychologische steun voor zelfstandigen in nood wordt door vzw Un pass dans l'impasse gecoördineerd.

Tijdens de vorige commissievergadering heb ik de oprichting van een platform aangekondigd voor organisaties die zelfstandigen in moeilijkheden steun bieden. De eerste vergadering op 18 januari 2023 vond plaats in aanwezigheid van een vijftiental deelnemers.

Het platform moet ons input geven over de prioritaire behoeften en de expertise van alle deelnemers tot haar recht laten komen. Het platform vergadert drie- tot viermaal per jaar.

Naast het platform zijn er nog andere mogelijkheden om de steun aan bedrijven in moeilijkheden uit te breiden.

We willen tot slot ook de energietransitie bij ondernemingen versnellen met Energy & Reno, de lening die Brusoc toekent, en de uitbreiding van de Renolutionpremies voor gezinnen en bedrijven.

(Onverstaanbaar)

Die premies moeten in de loop van maart beschikbaar zijn.

- Pulse Foundation ;
- Réseau entreprendre Bruxelles ;
- Un pass dans l'impasse ;
- l'Union des classes moyennes ;
- l'union flamande des entrepreneurs indépendants ;
- Bruxeo.

Cette plateforme est constituée et sera développée à l'avenir, afin que l'ensemble des acteurs puissent nous indiquer les besoins prioritaires et bénéficier pleinement des expériences et de l'expertise de chacun.

Les thématiques, solutions et pistes de travail seront choisies, pensées et travaillées en groupes de travail. La plateforme se réunira trois à quatre fois par an en session plénière. Des groupes de travail et d'échange peuvent bien entendu être organisés entre ces séances. L'objectif est de coordonner au mieux et davantage les actions en faveur des entrepreneurs en difficulté.

Outre la plateforme, nous disposons d'autres lieux pour élargir les mesures d'aide aux entreprises en difficulté que nous proposons.

Enfin, nous visons aussi à accélérer la transition énergétique des entreprises, qui est essentielle pour limiter la vulnérabilité de notre économie aux chocs extérieurs. Il s'agit des mesures suivantes :

- le prêt Energy & Reno accordé par Brusoc ;
- le renforcement des primes Révolution pour les ménages, mais aussi le public professionnel.

(Inaudible)

Ces primes devraient être accessibles et opérationnelles dans le courant du mois de mars 2023. Il y aura donc à la fois la prime évoquée précédemment, ainsi que ces deux primes au sein de Bruxelles Économie et Emploi ;

- le pack énergie ;
- le fonds de transition économique.

J'y ajoute la mesure que vous avez adoptée concernant la limitation de l'indexation des baux commerciaux.

¹¹⁹¹ **Mme Véronique Lefrancq (indépendante).**- Madame la Secrétaire d'État, j'ai conscience que la situation n'est pas du tout évidente, notamment dans les domaines qui relèvent de vos compétences, où vous avez surtout géré des urgences. Vous avez essayé d'être à l'écoute alors que la situation nous dépasse tous.

Mevrouw Véronique Lefrancq (onafhankelijke) *(in het Frans).*- Ik besef dat u sinds het begin van uw aantreden vooral noodsituaties hebt moeten beheren.

U gaf een overzicht van de onrechtstreekse steun die er al geboden wordt. Het zijn echter vooral de kleine ondernemingen

Après la pandémie, nous faisons face à l'explosion des prix de l'énergie, je conçois que les choses ne sont pas évidentes.

Vous nous avez rappelé - vous avez eu raison de le faire - le catalogue des aides indirectes. Vous nous avez indiqué en introduction qu'une étude précisait que ceux qui étaient les plus menacés étaient les petites entreprises. Or, en Région bruxelloise, il leur est très difficile de prétendre à ces aides indirectes ou même d'envisager un avenir puisque cela se joue en semaines, voire en jours pour les indépendants.

La situation est dramatique, quelqu'un a même parlé d'urgence. Je comprends vos arguments concernant la sécurité, toutefois, je constate que vous me faites les mêmes réponses qu'il y a un ou deux mois. On parle de 38.000 entreprises, et derrière ce chiffre, combien y a-t-il de familles ? La situation est intenable !

Quand je vous interroge sur le nombre de faillites, effectivement, nous ne voyons pas encore les répercussions de cette crise aujourd'hui. Vous avez transmis la demande à la Commission européenne le 26 janvier, il faut compter un mois pour avoir une réponse. Peut-on espérer, dans les quinze premiers jours du mois de mars, être en mesure d'informer les entreprises qu'elles peuvent déposer un dossier ? Si c'est une garantie que vous pouvez m'apporter aujourd'hui, je serai déjà contente car au moins, contrairement aux fois précédentes, nous disposons d'une date !

Vos réponses de ce jour ne sont ni rassurantes, ni satisfaisantes. Le temps des chefs d'entreprise et des indépendants n'est pas le temps administratif ni le temps politique ! J'espère, pour ceux qui pourront bénéficier de cette aide, qu'il ne sera pas trop tard. J'espère aussi que d'ici la fin du mois mars, vous pourrez répondre aux 38.000 demandes potentiellement attendues, car la situation est intenable.

¹¹⁹³ **M. Gilles Verstraeten (N-VA)** (en néerlandais).- *Je comprends la logique de vos arguments, mais force est de constater qu'une fois de plus, les choses vont beaucoup plus vite ailleurs qu'à Bruxelles.*

Lors de la crise sanitaire, nous nous étions déjà demandé si Bruxelles Économie et Emploi disposait d'un personnel suffisant pour mener à bien les missions qui lui avaient été confiées dans le contexte de la crise. Ses effectifs ne devaient-ils pas être renforcés ? Nous sommes confrontés aux mêmes problèmes aujourd'hui. Vous n'avez manifestement pas tiré les leçons de la crise précédente.

die het moeilijkst hebben en die kunnen geen weken meer wachten.

U spreekt over rechtszekerheid, maar dat deed u een of twee maanden geleden ook al en voor een groot deel van die 38.000 bedrijven is de situatie onhoudbaar!

Ik kan alleen maar hopen dat de bedrijven begin maart werkelijk hun aanvraag kunnen indienen. Kunt u dat garanderen? Zo hebben de betrokkenen en hun gezinnen op zijn minst een precieze datum voor ogen.

Uw antwoorden zijn noch geruststellend, noch bevredigend. De tijd van ondernemers en zelfstandigen loopt niet gelijk met de administratieve en politieke tijd. Ik hoop dat de steun niet te laat komt.

De heer Gilles Verstraeten (N-VA).- We zullen inderdaad eind maart zien of er nog 38.000 aanvragers overblijven en hoeveel er ondertussen failliet zijn gegaan.

Ik begrijp de logica van uw argumenten, maar we moeten toch vaststellen dat het elders weer eens een pak sneller ging dan in Brussel. Dat is een constante. In Vlaanderen was de steun er al drie maanden eerder en als inderdaad iedere factuur die binnenkomt bij een ondernemer, telt, dan is een maand niet niets. Wie aan de rand van de afgrond staat, heeft geen boodschap aan argumenten in verband met de Raad van State en dergelijke.

Tijdens de covidcrisis werd al de vraag gesteld of Brussel Economie en Werkgelegenheid wel voldoende personeel heeft om de grote taken uit te voeren die het gekregen heeft in het kader van de crisis. Moest dat kader niet versterkt worden? We worden nu met dezelfde problemen geconfronteerd. Hebt u wel de juiste lessen getrokken uit de vorige crisis om klaar te zijn voor de volgende, die helaas heel snel volgde? Het antwoord lijkt mij nee te zijn, als nu blijkt dat de uitbetaling van een deel van de premies uitbesteed moet worden.

¹¹⁹⁵ **M. Michaël Vossaert (DéFI).** - Une première leçon à tirer, c'est que face à la flambée des prix de l'énergie, l'État fédéral a mis beaucoup de temps à prendre des décisions. Une autre leçon, c'est que la liquidation des primes devait être sécurisée dans le cadre de la crise sanitaire. Or ici, il est inquiétant de constater les délais nécessaires et peut-être le manque d'anticipation concernant l'introduction des dossiers, avant même leur analyse et la liquidation.

Je m'inquiète également de l'externalisation de la tâche. Je comprends que Bruxelles Économie et Emploi gère 5.000 primes par an, mais je veux être sûr qu'on n'ajoute pas ici une difficulté supplémentaire. À titre d'exemple, la Fédération Wallonie-Bruxelles a mis en place un système où les clubs sportifs doivent produire leurs factures énergétiques, mais rentrer les dossiers et recevoir les aides prend beaucoup de temps. Notre système de liquidation doit être le plus efficace possible.

Nous devons être attentifs aux aides, mais aussi à la transition énergétique et à l'accompagnement des entreprises pour se relancer, isoler ou réduire leur consommation.

Enfin, il faut maintenir le suivi. La commission a invité la Banque nationale de Belgique pour faire un état des lieux de la situation économique, tant générale que bruxelloise, mais elle n'a pas encore répondu.

Je reviendrai vers vous sur la liquidation des primes et les délais nécessaires. Il faut aller le plus vite possible.

¹¹⁹⁷ **M. Alain Vander Elst (MR).** - Je suis assez étonné par le nombre de 38.000 entreprises, qu'elles soient grandes ou petites. Comme l'a souligné ma collègue, cela engendre des problèmes pour des familles, car certaines personnes ont dû investir jusqu'à leur dernier euro dans leur entreprise, au cours des derniers mois ou années.

Je m'étonne dès lors qu'on n'ait pas prévu de plan d'urgence en la matière. J'entends bien qu'il soit nécessaire de contrôler les fraudes éventuelles. Cependant, en procédant de la sorte, on pénalise nombre d'indépendants et d'entreprises. Il aurait mieux valu travailler comme on l'a fait pour le droit passerelle à destination des indépendants pendant la crise sanitaire : donner d'abord, voir ensuite qui a éventuellement fraudé et se retourner contre lui.

La Flandre est déjà en avance, tandis que la Wallonie progresse. En Région bruxelloise, les discussions sont toujours en cours alors qu'il y a vraiment urgence. Certains entrepreneurs sont sur le fil : ils n'ont plus de liquidités depuis des mois, voire des années ! Plusieurs mesures doivent être prises d'urgence : accorder une avance comme on l'a fait pour le droit passerelle et prendre directement contact avec les distributeurs d'énergie afin d'éviter d'office certaines coupures. Il s'agit donc de faire preuve de proactivité au lieu d'attendre des dossiers complets et bien ficelés avant d'octroyer les primes.

De heer Michaël Vossaert (DéFI) (in het Frans). - *De federale regering reageerde erg laat op de exploderende energieprijzen. Maar ook hier vind ik het zorgwekkend dat het zo lang duurt voordat bedrijven nog maar een dossier kunnen indienen.*

Daarnaast hoop ik dat de uitbesteding van de behandeling van de dossiers het proces niet nog meer bemoeilijkt en vertraagt. De steun moet zo snel mogelijk uitbetaald worden.

Daarbij moet we bedrijven ook helpen bij de energietransitie, zodat ze hun energieverbruik kunnen verminderen.

Ten slotte moeten we de ontwikkelingen nauwgezet kunnen volgen. Hopelijk kunnen we zo snel mogelijk de balans opmaken met de Nationale Bank van België.

De heer Alain Vander Elst (MR) (in het Frans). - *Het verbaast me dat u zegt dat het om 38.000 bedrijven gaat. Dat betekent dat een aantal gezinnen in de penarie zitten, want sommige ondernemers hebben hun laatste euro de voorbije maanden of jaren in hun bedrijf gestoken.*

Het is dan ook vreemd dat er nog geen noodplan is. Eventuele fraude moet natuurlijk worden opgespoord, maar door zo te werk te gaan, betalen een aantal zelfstandigen en bedrijven het gelag. De aanpak met het overbruggingsrecht tijdens de coronacrisis was beter.

Vlaanderen heeft al voorsprong en Wallonië schiet ook op. In het Brussels Gewest zijn de besprekingen nog altijd niet afgerond, terwijl de nood hoog is.

Comme l'ont souligné plusieurs collègues, la limite de l'entendement a été dépassée en matière de bien-être et de ressources financières de nos indépendants.

1199 **Mme Barbara Trachte, secrétaire d'État.**- Je ne peux pas vous donner une date exacte. Le formulaire sera ouvert dans les jours qui suivront la réponse de la Commission européenne. J'espère que cela aura lieu dans la première quinzaine de mars.

Nous visons la sécurité juridique, l'État de droit et la responsabilité budgétaire. Nous souhaitons concentrer les moyens de la Région de Bruxelles-Capitale sur les entreprises qui sont le plus en difficulté. Nous voulons également une efficacité administrative et budgétaire. Nous visons le paiement le plus rapide possible, à partir du moment où il aura été introduit. Cela a porté ses fruits lors de la crise sanitaire. Le dispositif doit être ciblé et atteindre son objectif. Nous regardons et tirons les leçons de ce qu'il se passe dans les deux autres Régions.

En ce qui concerne Bruxelles Économie et Emploi, l'administration gère en moyenne 5.000 primes par an. Nous aurons bientôt l'occasion de discuter de la réforme des primes.

- *Les incidents sont clos.*

1203 **QUESTION ORALE DE MME NADIA EL YOUSFI**

1203 **à Mme Barbara Trachte, secrétaire d'État à la Région de Bruxelles-Capitale chargée de la Transition économique et de la Recherche scientifique,**

1203 **concernant l'avis du Conseil bruxellois pour l'égalité entre les femmes et les hommes sur la note de vision relative à l'identité et le rôle des opérateurs ainsi que le nouveau modèle de gouvernance.**

1205 **Mme Nadia El Yousfi (PS).**- Le 23 avril 2018, le Conseil bruxellois de l'égalité entre les femmes et les hommes avait rendu un avis sur le premier chantier relatif à la clarification des objectifs et de la philosophie de chaque instrument mis en place. Le 18 décembre 2018, un deuxième avis avait été publié concernant l'actualisation des instruments de promotion de la diversité et de lutte contre les discriminations.

Aujourd'hui, nous aimerions nous pencher sur la troisième note de vision publiée par le groupe de travail concernant le nouveau modèle de gouvernance, qui s'inscrit dans le cadre de la stratégie 2025. Il en ressort certaines interrogations soulevées par le Conseil dans son avis du 31 octobre 2022, dont l'obtention d'un label censé être un incitant pour les entreprises et l'hypothèse d'un soutien financier.

Comment ces deux éléments seront-ils attribués aux différentes entreprises ? Prévoyez-vous de distinguer les entreprises sur la base de critères de taille ou autre ?

Mevrouw Barbara Trachte, staatssecretaris (in het Frans).- *Ik kan u geen precieze datum geven. Bedrijven kunnen de steun aanvragen zodra de Europese Commissie reageert, hopelijk in de eerste helft van maart.*

We willen rechtszekerheid en verantwoord omgaan met de budgetten. We willen dat de middelen naar de bedrijven met de grootste problemen gaan en dat de betalingen zo snel mogelijk volgen. We proberen lessen te trekken uit wat er in de andere gewesten gebeurt.

- *De incidenten zijn gesloten.*

MONDELINGE VRAAG VAN MEVROUW NADIA EL YOUSFI

aan mevrouw Barbara Trachte, staatssecretaris van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, bevoegd voor Economische Transitie en Wetenschappelijk Onderzoek,

betreffende het advies van de Brusselse Raad voor Gelijkheid tussen Vrouwen en Mannen over het visiedocument over de identiteit en de rol van de actoren en het nieuwe governance model.

Mevrouw Nadia El Yousfi (PS) (in het Frans).- *In april 2018 gaf de Brusselse Raad voor Gelijkheid tussen Vrouwen en Mannen een eerste advies over de doelstellingen en de visie achter de maatregelen ter bevordering van de gelijkheid tussen vrouwen en mannen. In december 2018 volgde een tweede advies.*

De werkgroep heeft nu een visiedocument gepubliceerd over het nieuwe bestuursmodel. In verband daarmee had de raad vragen over het label en de financiële stimulans voor ondernemingen.

Hoe worden het label en de steun toegekend? Is de omvang van het bedrijf een criterium of zijn er andere criteria?

Welke zijn de voorwaarden om een label te krijgen? Hoe werden de doelstellingen bepaald?

(Michaël Vossaert, voorzitter, treedt opnieuw als voorzitter op)

Concernant le label, quelles sont les modalités précises de son attribution ? Comment ont été établis les objectifs à atteindre pour l'obtention de ce fameux label ?

(Michaël Vossaert, président, reprend place au fauteuil présidentiel)

Une autre interrogation apparaît lorsqu'il s'agit de l'articulation entre les actions positives - matières fédérales - et les plans de diversité - compétences régionales. En outre, la note nous rappelle que le jury est exclusivement composé de fonctionnaires rattachés à la Région.

Avez-vous rencontré votre homologue fédéral pour discuter des contours de ces deux actions ? Prévoyez-vous d'élargir le jury à des fonctionnaires fédéraux dans un souci d'harmonisation des politiques publiques ?

Dans sa note d'avis, le Conseil bruxellois de l'égalité entre les femmes et les hommes tire la sonnette d'alarme au sujet du label et de la question du sexisme et des violences sexuelles. Il suggère que ce label soit attribué uniquement lorsque les entreprises intègrent dans leur rapport la réalité des violences sexuelles et du sexisme en interne. Cela pourrait également passer par des mesures préventives telles que des formations, une réorganisation de l'organigramme qui inclurait des personnes de confiance et des conseillers en prévention.

Par ailleurs, le Conseil préconise la mise en place d'un processus de signalement et de traitement des cas afin d'instaurer une tolérance zéro des comportements intolérables et violents. Prévoyez-vous de revoir les modalités du label afin d'y intégrer la question des violences sexuelles et du sexisme ?

¹²⁰⁹ **Mme Barbara Trachte, secrétaire d'État.** - Vous aviez, à juste titre, adressé initialement votre question au ministre Clerfayt. Les services du Parlement ont cependant estimé qu'elle devait m'être adressée. Or, comme elle porte sur un label qui est octroyé aux entreprises par Actiris, cela relève bien des compétences de mon collègue. C'est donc sa réponse que je vous lis.

Concernant votre première question, un soutien financier peut être accordé aux entreprises, organisations ou institutions établies en Région de Bruxelles-Capitale qui réalisent un plan de diversité approuvé par Actiris. Il existe trois types de plans et, en fonction du type de plan choisi, le financement peut varier de 5.000 à 10.000 euros. La subvention est accordée à titre de cofinancement.

Par exemple, une organisation de moins de 50 équivalents temps plein pourra réaliser un miniplan de diversité cofinancé jusqu'à 5.000 euros, alors qu'une organisation plus grande aura le choix entre un plan global ou un plan thématique, cofinancé jusqu'à 10.000 euros. Dans le cadre du miniplan, aucun label n'est délivré au terme de ce plan, comme prévu par la réglementation.

Dans le cas d'une évaluation finale positive octroyée par Actiris et le conseil de la non-discrimination et de la diversité,

Een andere vraag betreft de afstemming tussen de federale acties en de gewestelijke diversiteitsplannen. De raad wijst er in zijn advies op dat de jury uitsluitend uit gewestambtenaren bestaat.

Overlegde u daarover met federaal staatssecretaris voor Diversiteit Schlitz? Wilt u de jury uitbreiden met federale ambtenaren?

Voorts vraagt de raad om het label alleen toe te kennen wanneer ondernemingen in hun verslag de interne situatie in verband met seksueel geweld en seksisme weergeven.

Ten slotte stelt de raad voor om een multolerantie voor ontoelaatbaar gedrag en geweld in te voeren. Wilt u de toekenningsvoorwaarden voor het label in die zin herzien?

Mevrouw Barbara Trachte, staatssecretaris (in het Frans). - *U richtte uw vraag aanvankelijk terecht aan minister Clerfayt. De diensten hebben ze echter aan mij toegewezen. Ik lees het antwoord van minister Clerfayt voor.*

Financiële steun is mogelijk voor ondernemingen, organisaties of instellingen die in het Brussels Gewest gevestigd zijn en een door Actiris goedgekeurd diversiteitsplan invoeren. Afhankelijk van het type plan gaat het om een cofinanciering van 5.000 tot 10.000 euro.

Als een onderneming een positieve evaluatie krijgt van Actiris en de Raad voor Non-Discriminatie en Diversiteit, kan ze het label aanvragen en er gebruik van maken zolang het geldig is. De doelstellingen moet elke onderneming zelf in haar diversiteitsplan opnemen.

In de jury zullen alleen Brusselse ambtenaren zitten, geen federale. Er is ook geen enkele vraag in die zin van de sociale partners gekomen.

De bestrijding van seksueel geweld en seksisme in de bedrijfswereld vormt wel degelijk een prioriteit. Momenteel

l'entreprise peut faire la demande de label auprès de Bruxelles Économie et Emploi et utiliser le label pendant sa durée de validité. Les objectifs à atteindre sont repris au sein du plan de diversité de chaque entreprise. Ce sont ces actions qui sont évaluées.

En ce qui concerne le jury, le futur jury ne sera effectivement composé que de fonctionnaires rattachés à la Région de Bruxelles-Capitale. Néanmoins, des représentants des travailleurs et des employeurs ont participé activement à la rédaction de la note de vision à la base de laquelle le Conseil bruxellois de l'égalité entre les femmes et les hommes remet son présent avis. Aujourd'hui, le jury ne sera pas ouvert à des fonctionnaires fédéraux. Aucune demande des partenaires sociaux n'a été émise à ce sujet.

Enfin, la question des violences sexuelles et du sexisme au sein du monde de l'entreprise est bel et bien prioritaire. Aujourd'hui, le label n'intègre pas de telles conditions mais, à la suite de l'avis du Conseil bruxellois de l'égalité entre les femmes et les hommes, l'administration a entamé une analyse sur le sujet. M. Clerfayt m'indique qu'il n'a pas encore pu prendre connaissance des conclusions de cette analyse.

is het label nog niet gekoppeld aan voorwaarden in verband daarmee. De diensten onderzoeken hoe dat wel kan.

- Het incident is gesloten.

¹²¹¹ - *L'incident est clos.*